

Poland-Jelenia Góra: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 249/2015 24/12/2015

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

Postal address: Grottgera 2

Town: Jelenia Góra

Postal code: 58-500

Country: Poland

For the attention of: por. Radosław Zalewski

E-mail: as_jelenia_gora@sw.gov.pl

Telephone: +48 757540340

Fax: +48 757532665

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.sw.gov.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

I.3. Main activity

Other: Areszt Śledczy w Jeleniej Górze

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Areszt Śledczy w Lubaniu

Postal address: ul. Podwale 1

Town: Lubań

Postal code: 59-800

Country: Poland

Official name: Zakład Karny w Zarębie

Postal address: ul. Leśna 4

Town: Zaręba

Postal code: 59-800

Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code PL515 Jeleniogórski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy artykułów żywnościowych do trzech jednostek organizacyjnych służby więziennej Okręgu Wrocławskiego: Areszt Śledczy Jelenia Góra, ul. Grottgera 2, 58-500 Jelenia Góra, NIP: 611-181-45-36, Areszt Śledczy Lubań, ul. Podwale 1, 59-800 Lubań, NIP: 613-100-38-12, Zakład Karny Zaręba, ul. Leśna 4, 59-800 Zaręba, NIP: 613-10-03-806, w ilościach i asortymencie podanym poniżej, który stanowi jednocześnie kolejne części zamówienia. 2. Oferowane artykuły żywnościowe muszą spełniać wymagania wszystkich odpowiednich przepisów oraz Polskich Norm lub norm przenoszących normy europejskie, bądź norm innych państw członkowskich Europejskiego Obszaru Gospodarczego przenoszących te normy. 3. Pojazd przywożący dostawę musi zmieścić się w przejazd o wymiarach: AŚ Jelenia Góra: szerokość 449 cm wysokość 420 cm, AŚ Lubań: szerokość 357 cm wysokość 403 cm, ZK Zaręba: wysokość 400 cm. 4. Dostawy przedmiotu zamówienia do każdej z jednostek będą się odbywać w godzinach 7:30 – 14:00 po uprzednim zamówieniu składanym telefonicznie, faksem lub pocztą elektroniczną najpóźniej w przeddzień dostawy. W okresach świątecznych wielkości oraz dni i godziny dostaw ustalone będą indywidualnie. Przewidywany harmonogram dostaw przedmiotu zamówienia do każdej z jednostek: dla części I, II: nie częściej niż dwa razy w tygodniu w dni robocze od poniedziałku do piątku, dla części IX: nie częściej niż raz w tygodniu w dni robocze od poniedziałku do piątku, dla części III, IV, V, VII: nie częściej niż dwa razy w miesiącu w dni robocze od poniedziałku do piątku, dla części VI: codziennie od poniedziałku do soboty z wyjątkiem dni świątecznych, dla części VIII: AŚ Lubań, AŚ Jelenia Góra – nie częściej niż raz w tygodniu, ZK Zaręba – nie częściej niż trzy razy w tygodniu (w dni robocze od poniedziałku do czwartku). Na etapie realizacji przedmiotu zamówienia każda z jednostek indywidualnie uzgodni z wykonawcami szczegółowe terminy dostaw. 5. Przewidywany termin rozpoczęcia dostaw: 1 styczeń 2015 r. 6. Zamówienie podzielone zostało na 9 części. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych w odniesieniu do poszczególnych części zamówienia: Część I – warzywa i owoce Część II – mięso i wędliny Część III – różne artykuły spożywcze Część IV – ryby Część V – artykuły zbożowe, skrobiowe, przemiału ziarna i makarony Część VI – pieczywo Część VII – tłuszcze Część VIII – nabiał Część IX – jaja kurze spożywcze. 15.00.00.00-8, 03.10.00.00-2, 03.20.00.00-3, 15.11.00.00-2, 15.13.00.00-8, 15.20.00.00-0, 15.30.00.00-1, 15.40.00.00-2, 15.50.00.00-3, 15.60.00.00-4, 15.80.00.00-6, 15.90.00.00-7.

II.1.5. CPV code(s)

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 1 428 185,10 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DKw-220/02/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 198-358881](#) of 13.10.2015

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Warzywa i owoce

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Handel Hurt – Detal Owoce Warzywa Art. Spożywcze Jacek Molka

Postal address: ul. Ogrodowa 3

Town: Sieroszewice

Postal code: 63-405

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 378 253,96 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Mięso i wędliny

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU „JOHN” Paweł John Grotniki
Postal address: ul. Źródłana 5
Town: Włoszakowice
Postal code: 64-140
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 447 684,80 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Różne artykuły spożywcze

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno – Handlowe „POLARIS” Małgorzata
Gruszczyńska
Postal address: ul. Żołnierska 20a
Town: Kalisz
Postal code: 62-800
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 259 574,34 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Ryby

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: „DROB-FISH” P.H. Koziel, Wilczyński sp. j.
Postal address: ul. Wrocławska 7, Suchy Dwór
Town: Wrocław
Postal code: 52-200
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 87 467,90 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 5

Lot No: 5

- Lot title: Artykuły zbożowe, skrobiowe, przemiału ziarna i makarony

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Przetwórstwo Zbożowe Michał Kaczmarek

Postal address: Sobiesiernie 17

Town: Września

Postal code: 62-300

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 59 225 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 7

Lot No: 7

- Lot title: Tłuszcze

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: HURT – DETAL „MAŁ-MAR” Józef Kwieciński

Postal address: ul. Brzeska 2, Żłobizna

Town: Brzeg

Postal code: 49-305

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 55 200,80 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 8

Lot No: 8

- Lot title: Nabiał

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Spółdzielnia Obrotu Towarowego Przemysłu Mleczarskiego

Postal address: ul. Handlowa 4

Town: Białystok

Postal code: 15-959

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 113 894,30 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 9

Lot No: 9

- Lot title: Jaja kurze spożywcze

V.1. Date of conclusion of the contract

22.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Jajkopol Niewada & Niewada Spółka Jawna

Postal address: ul. Kolejowa 5A

Town: Marcinowice

Postal code: 58-124

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 26 884 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z art. 182 ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

22.12.2015